

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28211549									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Carport auf einer ebenen und festen Fläche installiert wird, um ein Kippen oder Verrutschen zu vermeiden.	Make sure that the carport is installed on a flat and solid surface to avoid tipping or slipping.	Assurez-vous que l'abri d'auto est installé sur une surface plane et solide pour éviter tout basculement ou glissement.	Assicurarsi che la tettoia sia installata su una superficie piana e solida per evitare ribaltamenti o scivolamenti.	Zorg ervoor dat de carport op een vlakke en stevige ondergrond wordt geïnstalleerd om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Asegúrese de que la cochera esté instalada sobre una superficie plana y sólida para evitar que se vuelque o resbale.	Ujistěte se, že je přístřešek pro auto nainstalován na rovném a pevném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo uklouznutí.	Provjerite je li nadstrešnica postavljena na ravnu i čvrstu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.	Prepričajte se, da je nadstrešek nameščen na ravno in trdno površino, da preprečite prevrnitev ali zdrs.	Győződjön meg arról, hogy a kocsibeálló sima és szilárd felületre van felszerelve, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Der Carport ist für eine bestimmte maximale Windlast ausgelegt. Überschreiten Sie nicht diese Windgeschwindigkeit, um strukturelle Schäden zu verhindern.	The carport is designed for a specific maximum wind load. Do not exceed this wind speed to prevent structural damage.	Le carport est conçu pour une certaine charge de vent maximale. Ne dépassez pas cette vitesse du vent pour éviter des dommages structurels.	Il posto auto coperto è progettato per un determinato carico di vento massimo. Non superare questa velocità del vento per evitare danni strutturali.	De carport is ontworpen voor een bepaalde maximale windbelasting. Overschrijd deze windsnelheid niet om structurele schade te voorkomen.	La cochera está diseñada para una determinada carga máxima de viento. No exceda esta velocidad del viento para evitar daños estructurales.	Přístřešek pro auto je navržen pro určité maximální zatížení větrem. Nepřekračujte tuto rychlost větru, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Nadstrešnica je projektirana za određeno maksimalno opterećenje vjetrom. Nemojte prekoračiti ovu brzinu vjetra kako biste spriječili oštećenje strukture.	Nadstrešek je zasnovan za določeno maksimalno obremenitev z vetrom. Ne prekoračite te hitrosti vetra, da preprečite strukturne poškodbe.	A kocsibeállót bizonyos maximális szélterhelésre tervezték. A szerkezeti károsodás elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a szélsébséget.
Bei starken Winden oder Unwettern empfiehlt es sich, den Carport zu überprüfen und gegebenenfalls zusätzlich zu sichern.	In the event of strong winds or storms, it is advisable to check the carport and, if necessary, secure it further.	En cas de vents violents ou de tempêtes, nous vous recommandons de vérifier le carport et de le sécuriser davantage si nécessaire.	In caso di forte vento o temporale consigliamo di controllare la tettoia per auto e, se necessario, fissarla ulteriormente.	Bij harde wind of storm raden wij aan de carport te controleren en indien nodig extra te beveiligen.	En caso de fuertes vientos o tormentas, recomendamos revisar el garaje y asegurarlo adicionalmente si es necesario.	případě silného větru nebo bouřky doporučujeme přístřešek pro auto zkontrolovat a případně dodatečně zajistit.	U slučaju jakog vjetra ili nevremena preporučamo provjeriti nadstrešnicu i po potrebi je dodatno učvrstiti.	primeru močnega vetra ali neurja priporočamo, da nadstrešek preverite in ga po potrebi dodatno zavarujete.	Erős szél vagy vihar esetén javasoljuk a kocsibeálló ellenőrzését és szükség esetén további biztosítását.
Der Carport ist möglicherweise nicht für hohe Schneelasten ausgelegt. Entfernen Sie bei Bedarf Schnee vom Dach, um Überlastung zu vermeiden.	The carport may not be designed to handle heavy snow loads. Remove snow from the roof if necessary to avoid overloading.	L'abri de voiture ne peut pas être conçu pour de fortes charges de neige. Si nécessaire, déneigez le toit pour éviter une surcharge.	Il posto auto coperto potrebbe non essere progettato per carichi di neve pesanti. Se necessario, rimuovere la neve dal tetto per evitare sovraccarichi.	De carport is mogelijk niet ontworpen voor zware sneeuwbelasting. Verwijder indien nodig sneeuw van het dak om overbelasting te voorkomen.	Es posible que la cochera no esté diseñada para soportar cargas pesadas de nieve. Si es necesario, retire la nieve del techo para evitar sobrecargas.	Přístřešek pro auto nesmí být navržen pro velké zatížení sněhem. V případě potřeby odstraňte ze střechy sníh, aby nedošlo k přetížení.	Nadstrešnica možda nije projektirana za velika opterećenja snijegom. Ako je potrebno, uklonite snijeg s krova kako biste izbjegli preopterećenje.	Nadstrešek morda ni zasnovan za velike snežne obremenitve. Po potrebi odstranite sneg s strehe, da preprečite preobremenitev.	Előfordulhat, hogy a kocsibeálló nem alkalmas nagy hóterhelésre. Ha szükséges, távolítsa el a havat a tetőről, hogy elkerülje a túlterhelést.
Achten Sie darauf, dass die Dachkonstruktion frei von Schnee und Eis ist, um strukturelle Schäden zu verhindern.	Make sure the roof structure is free of snow and ice to prevent structural damage.	Assurez-vous que la structure du toit est exempte de neige et de glace pour éviter tout dommage structurel.	Assicurarsi che la struttura del tetto sia priva di neve e ghiaccio per evitare danni strutturali.	Zorg ervoor dat de dakconstructie sneeuw- en ijsvrij is om structurele schade te voorkomen.	Asegúrese de que la estructura del techo esté libre de nieve y hielo para evitar daños estructurales.	Ujistěte se, že na střešní konstrukci není sníh a led, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Provjerite je li na krovnoj konstrukciji snijega i leda kako biste spriječili oštećenje konstrukcije.	Prepričajte se, da na strešni konstrukciji ni snega in ledu, da preprečite strukturne poškodbe.	Ügyeljen arra, hogy a tetőszerkezet hó- és jégmentes legyen, hogy elkerülje a szerkezeti károsodást.
Überprüfen Sie die Verbindungen, Schrauben und Bolzen regelmäßig auf Festigkeit und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.	Check the tightness of connections, screws and bolts regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement le serrage des connexions, des vis et des boulons et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente il serraggio dei collegamenti, delle viti e dei bulloni e serrarli se necessario.	Controleer regelmatig de verbindingen, schroeven en bouten op vastzitten en draai ze indien nodig vast.	Compruebe periódicamente el apriete de las conexiones, tornillos y pernos y apriéte los si es necesario.	Pravidelně kontrolujte utazení spojů, šroubů a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte zategnutost spojeva, vijaka i vijaka i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte tesnost povezav, vijakov in sornikov ter jih po potrebi zategnite.	Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozások, csavarok és csavarok feszességét, és szükség esetén húzza meg őket.
Verwenden Sie den Carport nur für die vorgesehene Nutzung (z.B. zum Schutz von Fahrzeugen oder anderen Gegenständen).	Use the carport only for its intended purpose (e.g. to protect vehicles or other objects).	Utilisez l'abri de voiture uniquement pour l'usage auquel il est destiné (par exemple pour protéger des véhicules ou d'autres objets).	Utilizzare la pensilina solo per lo scopo previsto (ad esempio per proteggere veicoli o altri oggetti).	Gebruik de carport uitsluitend voor het beoogde doel (bijvoorbeeld ter bescherming van voertuigen of andere objecten).	Utilice la cochera únicamente para el fin previsto (por ejemplo, para proteger vehículos u otros objetos).	Přístřešek pro auto používejte pouze k účelu, ke kterému je určen (např. k ochraně vozidel nebo jiných předmětů).	Nadstrešnicu za automobil koristite samo u svrhu za koju je namijenjena (npr. za zaštitu vozila ili drugih predmeta).	Nadstrešek uporabljajte samo za predvideni namen (npr. za zaščito vozil ali drugih predmetov).	A kocsibeállót csak rendeltetésszerűen használja (pl. járművek vagy egyéb tárgyak védelmére).
Vermeiden Sie es, den Carport als Spielplatz oder Lagerplatz für schwere Gegenstände zu nutzen, die die Struktur belasten könnten.	Avoid using the carport as a playground or storage area for heavy items that could put strain on the structure.	Évitez d'utiliser l'abri d'auto comme terrain de jeu ou comme espace de stockage pour des objets lourds qui pourraient mettre la structure à rude épreuve.	Evitare di utilizzare il posto auto coperto come parco giochi o come deposito per oggetti pesanti che potrebbero mettere a dura prova la struttura.	Gebruik de carport niet als speelplaats of opslagruimte voor zware voorwerpen die de structuur onder druk kunnen zetten.	Evite utilizar la cochera como área de juegos o área de almacenamiento para artículos pesados que podrían ejercer presión sobre la estructura.	Nepoužívejte přístřešek pro auto jako hřiště nebo úložný prostor pro těžké předměty, které by mohly namáhat konstrukci.	Izbjegavajte korištenje nadstrešnice za automobil kao igrališta ili prostora za odlaganje teških predmeta koji bi mogli opteretiti strukturu.	Izogibajte se uporabi nadstreška kot igrišča ali prostora za shranjevanje težkih predmetov, ki bi lahko obremenili konstrukcijo.	Ne használja a kocsibeállót játszótérként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására, amelyek megterhelhetik a szerkezetet.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

SKAN HOLZ Europe GmbH  
Im Alten Dorfe 10, 21227 Bendestorf, Deutschland  
info@skanholz.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28211549									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie längere Aufenthalte im Carport bei extremen Temperaturen, da das Material heiß werden kann.	Avoid spending long periods in the carport at extreme temperatures, as the material can become hot.	Évitez les séjours prolongés dans l'abri d'auto à des températures extrêmes car le matériau peut devenir chaud.	Evitare soggiorni prolungati nel posto auto coperto a temperature estreme poiché il materiale può surriscaldarsi.	Vermijd langdurig verblijf in de carport bij extreme temperaturen, omdat het materiaal heet kan worden.	Evite estancias prolongadas en la cochera con temperaturas extremas ya que el material puede calentarse.	Vyhňte se dlouhodobému pobytu v přístřešku pro auto při extrémních teplotách, protože materiál se může zahřát.	Izbjegavajte dugotrajan boravak u nadstrešnici za automobil na ekstremnim temperaturama jer materijal može postati vruć.	Izogibajte se dolgotrajnemu zadrževanju v nadstrešku za avtomobile pri ekstremnih temperaturah, saj se material lahko segreje.	Kerülje a hosszan tartó tartózkodást a kocsibeállóban szélsőséges hőmérsékleten, mivel az anyag felforrósodhat.
Achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Carports gelagert werden, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, make sure that no flammable materials are stored near the carport.	Assurez-vous qu'aucun matériau inflammable n'est stocké à proximité de l'abri d'auto pour minimiser les risques d'incendie.	Assicurarsi che non siano conservati materiali infiammabili vicino al posto auto coperto per ridurre al minimo i rischi di incendio.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de carport worden opgeslagen om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que no se almacenen materiales inflamables cerca de la cochera para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že v blízkosti přístřešku pro auto nejsou uloženy žádné hořlavé materiály, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Pazite da u blizini nadstrešnice za automobil nema pohranjenih zapaljivih materijala kako biste smanjili opasnost od požara.	Prepričajte se, da v bližini nadstreška za avtomobile ni shranjenih vnetljivih materialov, da zmanjšate nevarnost požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a kocsibeálló közelében ne tároljanak gyúlékony anyagokat.
Der Hersteller haftet möglicherweise nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Nutzung oder Wartung des Carports verursacht wurden.	The manufacturer may not be liable for damage caused by improper installation, use or maintenance of the carport.	Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise installation, utilisation ou entretien du carport.	Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da installazione, uso o manutenzione impropri della pensilina.	De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade veroorzaakt door onjuiste installatie, gebruik of onderhoud van de carport.	El fabricante no será responsable de ningún daño causado por una instalación, uso o mantenimiento inadecuados de la cochera.	Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, používáním nebo údržbou přístřešku pro auto.	Proizvođač ne može biti odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom, uporabom ili održavanjem nadstrešnice.	Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve, uporabe ali vzdrževanja nadstreška.	A gyártó nem vállal felelősséget a kocsibeálló helytelen telepítéséből, használatából vagy karbantartásából eredő károkért.
Der Doppelcarport ist nur für die Unterbringung von Fahrzeugen und zur Abdeckung vor Witterungseinflüssen vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.	The double carport is intended only for the storage of vehicles and for covering against the weather. Do not use it for any other purpose.	Le carport double est uniquement destiné à accueillir des véhicules et à assurer une protection contre les éléments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.	Il doppio posto auto coperto è destinato esclusivamente ad accogliere veicoli e a fornire protezione dagli elementi. Non utilizzarlo per altri scopi.	De dubbele carport is alleen bedoeld om voertuigen te huisvesten en bescherming te bieden tegen de elementen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.	La cochera doble está destinada únicamente a acomodar vehículos y brindar protección contra los elementos. No lo utilice para otros fines.	Dvojitý přístřešek pro auto je určen pouze k umístění vozidel a k ochraně před živly. Nepoužívejte jej pro jiné účely.	Dvostruka nadstrešnica namijenjena je samo za smještaj vozila i zaštitu od vremenskih nepogoda. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.	Dvojni nadstrešek je namenjen izključno za vozila in zagotavlja zaščito pred vremenskimi vplivi. Ne uporabljajte ga v druge namene.	A dupla kocsibeálló csak járművek elhelyezésére és az időjárás viszontagságaival szembeni védelmet szolgálja. Ne használja más célra.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungselemente und Verankerungen, um sicherzustellen, dass der Carport stabil bleibt.	Check the fasteners and anchors regularly to ensure that the carport remains stable.	Vérifiez régulièrement les fixations et les ancrages pour vous assurer que le carport reste stable.	Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio e gli ancoraggi per garantire che la pensilina rimanga stabile.	Controleer regelmatig de bevestigingsmiddelen en ankers om er zeker van te zijn dat de carport stabiel blijft.	Revise periódicamente los sujetadores y anclajes para asegurarse de que la cochera permanezca estable.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky a kotvy, abyste zajistili, že přístřešek pro auto zůstane stabilní.	Redovito provjeravajte pričvršne elemente i sidra kako biste bili sigurni da nadstrešnica za automobil ostaje stabilna.	Redno preverjajte pritrdilne elemente in sidra, da zagotovite, da nadstrešek ostane stabilen.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket és a horgonyokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a kocsibeálló stabil marad.
Beachten Sie die angegebene maximale Belastungsgrenze des Carports. Überschreiten Sie diese nicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Observe the maximum load limit specified for the carport. Do not exceed it to avoid structural damage.	Veillez noter la limite de charge maximale spécifiée du carport. Ne dépassez pas ce chiffre pour éviter des dommages structurels.	Si prega di notare il limite di carico massimo specificato per il posto auto coperto. Non superare questo limite per evitare danni strutturali.	Houd rekening met de aangegeven maximale belasting van de carport. Overschrijd dit niet om structurele schade te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máximo especificado de la cochera. No exceda esto para evitar daños estructurales.	Vezměte prosím na vědomí stanovený limit maximálního zatížení přístřešku pro auto. Nepřekračujte tuto hodnotu, aby nedošlo k poškození konstrukce.	Obratite pažnju na navedeno ograničenje maksimalnog opterećenja nadstrešnice za automobil. Nemojte ga prekoračiti kako biste izbjegli oštećenje strukture.	Upoštevajte navedeno največjo dovoljeno obremenitev nadstreška za avto. Tega ne prekoračite, da preprečite strukturne poškodbe.	Kérjük, vegye figyelembe a kocsibeálló megadott maximális terhelhetőségét. Ne lépje túl ezt a szerkezeti károsodás elkerülése érdekében.
Entfernen Sie Schnee oder Eis vom Dach, um eine übermäßige Belastung zu verhindern, besonders in Regionen mit starkem Schneefall.	Remove snow or ice from the roof to prevent excessive loading, especially in regions with heavy snowfall.	Retirez la neige ou la glace du toit pour éviter une charge excessive, en particulier dans les régions à fortes chutes de neige.	Rimuovere la neve o il ghiaccio dal tetto per evitare un carico eccessivo, soprattutto nelle regioni con abbondanti nevicate.	Verwijder sneeuw of ijs van het dak om overmatige belasting te voorkomen, vooral in gebieden met hevige sneeuwval.	Retire la nieve o el hielo del techo para evitar una carga excesiva, especialmente en regiones con fuertes nevadas.	Odstraňte ze střechy sněh nebo led, abyste zabránili nadměrnému zatížení, zejména v oblastech se silným sněhem.	Uklonite snijeg ili led s krova kako biste spriječili prekomjerno opterećenje, posebno u regijama s velikim snježnim padalinama.	Odstranite sneg ali led s strehe, da preprečite čezmerno obremenitev, zlasti v regijah z močnim sneženjem.	Távolítsa el a havat vagy a jeget a tetőről, hogy elkerülje a túlzott terhelést, különösen azokon a területeken, ahol erős havazás van.
Überprüfen Sie die Beschichtung des Carports auf Risse oder Abblättern und beheben Sie diese Schäden, um Rostbildung zu verhindern.	Check the carport's coating for cracks or peeling and repair any damage to prevent rust.	Vérifiez le revêtement du carport pour déceler des fissures ou des écailles et réparez ces dommages pour éviter la rouille.	Controlla che il rivestimento del posto auto coperto non presenti crepe o sbucciature e ripara questi danni per prevenire la ruggine.	Controleer de coating van de carport op barsten of afbladderen en repareer deze schade om roestvorming te voorkomen.	Revise el revestimiento de la cochera en busca de grietas o descamación y repare este daño para evitar la oxidación.	Zkontrolujte, zda nátěr přístřešku pro auto není prasklý nebo odlupovaný a opravte toto poškození, abyste zabránili korozi.	Provjerite ima li premaza nadstrešnice za automobil pukotina ili ljuštenja i popravite oštećenje kako biste spriječili hrđanje.	Preverite, ali je premaz nadstreška za avtomobil razpokan ali luščen, in popravite to poškodbo, da preprečite rjavenje.	Ellenőrizze a kocsibeálló bevonatát, hogy nincsenek-e repedések vagy leválások, és javítsa ki ezt a sérülést a rozsdásodás megelőzése érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28211549									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Carport ist nicht für extremen Witterungsbedingungen wie Stürme oder Hagel ausgelegt. Schützen Sie den Carport bei Bedarf zusätzlich vor solchen Ereignissen.	The carport is not designed for extreme weather conditions such as storms or hail. If necessary, protect the carport against such events.	Le carport n'est pas conçu pour des conditions météorologiques extrêmes telles que les tempêtes ou la grêle. Si nécessaire, protégez également le carport de tels événements.	Il posto auto coperto non è progettato per condizioni meteorologiche estreme come temporali o grandine. Se necessario, proteggere ulteriormente il posto auto coperto da tali eventi.	De carport is niet ontworpen voor extreme weersomstandigheden zoals storm of hagel. Bescherm indien nodig de carport bovendien tegen dergelijke gebeurtenissen.	La cochera no está diseñada para condiciones climáticas extremas como tormentas o granizo. Si es necesario, proteja adicionalmente la cochera de tales eventos.	Přístřešek pro auto není určen do extrémních povětrnostních podmínek jako jsou bouřky nebo krupobíť. V případě potřeby dodatečně chraňte přístřešek pro auto před takovými událostmi.	Nadstrešnica za automobil nije dizajnirana za ekstremne vremenske uvjete kao što su oluje ili tuča. Ako je potrebno, dodatno zaštitite nadstrešnicu od takvih događaja.	Nadstrešek ni zasnovan za ekstremne vremenske razmere, kot so neurja ali toča. Po potrebi dodatno zaščitite nadstrešek pred takimi dogodki.	A kocsibeálló nem alkalmas szélsőséges időjárási körülményekre, például viharra vagy jégesőre. Szükség esetén védje meg a kocsibeállót az ilyen eseményektől.
Vermeiden Sie es, den Carport bei starkem Wind oder anderen extremen Wetterbedingungen zu betreten, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, avoid entering the carport during strong winds or other extreme weather conditions.	Pour éviter les blessures, évitez d'entrer dans l'abri d'auto par vent fort ou dans d'autres conditions météorologiques extrêmes.	Per evitare lesioni, evitare di entrare nel posto auto coperto in caso di vento forte o altre condizioni meteorologiche estreme.	Om letsel te voorkomen, dient u de carport niet te betreden bij harde wind of andere extreme weersomstandigheden.	Para evitar lesiones, evite ingresar a la cochera con vientos fuertes u otras condiciones climáticas extremas.	Abyste předešli zranění, nevstupujte do přístřešku pro auto za silného větru nebo jiných extrémních povětrnostních podmínek.	Kako biste izbjegli ozljede, izbjegavajte ulazak u nadstrešnicu za automobil po jakom vjetru ili drugim ekstremnim vremenskim uvjetima.	Da bi se izognili poškodbam, se izogibajte vstopu v nadstrešek pri močnem vetru ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah.	A sérülések elkerülése érdekében ne lépjen be a kocsibeállóba erős szélben vagy más szélsőséges időjárási körülmények között.
Halten Sie Kinder fern vom Carport, insbesondere während der Montage oder bei Wartungsarbeiten, um Unfälle zu verhindern.	To prevent accidents, keep children away from the carport, especially during assembly or maintenance work.	Éloignez les enfants de l'abri de voiture, en particulier pendant les travaux de montage ou d'entretien, afin d'éviter les accidents.	Tenere i bambini lontani dalla pensilina, soprattutto durante i lavori di montaggio o di manutenzione, per evitare incidenti.	Houd kinderen uit de buurt van de carport, vooral tijdens montage- of onderhoudswerkzaamheden, om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños alejados de la cochera, especialmente durante los trabajos de montaje o mantenimiento, para evitar accidentes.	Udržujte děti mimo přístřešek pro auto, zejména během montážních nebo údržbářských prací, abyste předešli nehodám.	Držite djecu podalje od nadstrešnice za automobil, osobito tijekom montaže ili radova na održavanju, kako biste spriječili nezgode.	Otroke ne približujte nadstrešku, zlasti med montažo ali vzdrževalnimi deli, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a kocsibeállótól, különösen az összeszerelési vagy karbantartási munkák során.
Erklären Sie Kindern, dass der Carport kein Spielbereich ist und dass sie nicht darauf klettern oder spielen sollten.	Explain to children that the carport is not a play area and that they should not climb or play on it.	Expliquez aux enfants que l'abri d'auto n'est pas une aire de jeux et qu'ils ne doivent pas grimper ni jouer dessus.	Spiegare ai bambini che il posto auto coperto non è un'area giochi e che non devono arrampicarsi o giocare sopra.	Leg kinderen uit dat de carport geen speelruimte is en dat ze er niet op mogen klimmen of spelen.	Explique a los niños que la cochera no es un área de juego y que no deben subirse ni jugar en ella.	Vysvětlete dětem, že přístřešek pro auto není hřiště a že by na něj neměly lézt ani si hrát.	Objasnite djeci da nadstrešnica za automobil nije igralište i da se ne smiju penjati ili igrati na njoj.	Otrokom razložite, da nadstrešek za avto ni igrišče in naj ne plezajo ali se nanj igrajo.	Magyarázza el a gyerekeknek, hogy a kocsibeálló nem játszótér, és nem szabad mászni vagy játszani rajta.
Lagern Sie keine brennbaren Materialien wie Benzin oder Grillflüssigkeiten in der Nähe des Carports.	Do not store flammable materials such as gasoline or barbecue liquids near the carport.	Ne stockez pas de matériaux inflammables tels que de l'essence ou des liquides de gril à proximité de l'abri d'auto.	Non conservare materiali infiammabili come benzina o liquidi per la griglia vicino al posto auto coperto.	Bewaar geen brandbare materialen zoals benzine of grillvloeistoffen in de buurt van de carport.	No almacene materiales inflamables como gasolina o líquidos para parrillas cerca de la cochera.	V blízkosti přístřešku pro auto neskladujte hořlavé materiály, jako je benzin nebo grilovací tekutiny.	Nemojte skladištiti zapaljive materijale poput benzina ili tekućina za roštilj u blizini nadstrešnice za automobil.	V bližini nadstreška ne shranjujte vnetljivih materialov, kot so bencin ali tekočine za žar.	Ne tároljon gyúlékony anyagokat, például benzint vagy grillfolyadékot a kocsibeálló közelében.